

YEĞ TUTMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

yeğ tutmak *Deyim* yeğlemek.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

95 (ح ب ب)

tercih etmek yeğlemek.

yeğlemek *-e, -i* Bir şeyi öbürüne göre daha iyi, üstün veya önemli saymak; **yeğ tutmak**, tercih etmek.

GÜNCEL TÜRKÇE SÖZLÜK

İLGİLİ DEYİMLER:

üstün tutmak *Deyim* bir kimseye, bir şeye başkasından daha çok değer vermek. **104 (ف ض ل)**

üstün bulmak (görmek) *Deyim* bir şeyi veya kimseyi başkasından daha değerli bulmak veya görmek.

47 (ك ر م)

üstün olmak (gelmek) *Deyim* 1) benzerlerinden daha yüksek düzeyde olmak; 2) bir kimseden veya bir şeyden daha yüksek, daha değerli olmak. **70 (ع ل و)**

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

Ey iman edenler! Eğer küfrü imana **yeğ tutarlarsa** babalarınız ve kardeşlerinizle **dostluk etmeyin**.
İçinizden kim onlarla **dostluk ederse** işte onlar zalimdirler. **9/TEVBE-23**

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْأُخْرَىٰ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

Bu, onların dünya hayatını, ahirete **yeğ tutmalarından** ve şüphesiz Allah'ın da inkâr eden bir topluluğu **hidayete erdirmemesindedir**. **16/NAHİL-107**

Muhammed Esed Meali

bütün bunlar, onların dünya hayatını ahirete **yeğlemelerinden** ve Allah'ın da hakkı inkar eden kimseleri doğru yola yönlentmemesinden ötürüdür. **16/NAHİL-107**

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Semud'aysa **vol gösterdik** de onlar, körlüğü, doğru yola **yeğ tutup** sevdiler; onları da kazandıklarına karşılık alçaltıcı bir azap yıldırımını yakaladı. **41/FUSSİLET-17**

Süleyman Ateş Meali

Semud(kavmin)e gelince onlara yol gösterdik fakat onlar, körlüğü doğru yolu bulmağa **yeğlediler**.
Böylece yaptıkları yüzünden alçaltıcı azap yıldırımını onları yakaladı. **41/FUSSİLET-17**

وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ **يُحِبُّونَ** مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

Onlardan önce o yurda yerleşen ve imana sarılanlar, kendilerine **göç edenleri**, **yeğ tutarlar** ve onlara verilenlere göğüslerinde bir **ihtiyaç duymazlar**. Kendilerinin ihtiyaçları olsa bile onlar kendileri için **önde gelir**. Kim nefsinin cimriliğinden korunursa işte onlar **felah bulanlardır**. **59/HAŞİR-9**